

Zeitschrift: Widerspruch : Beiträge zu sozialistischer Politik
Herausgeber: Widerspruch
Band: 41 (2022)
Heft: 78

Artikel: If God is a virus
Autor: Yasmin, Seema
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1055699>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seema Yasmin

If God is a Virus¹

Seema Yasmin ist Ärztin, Journalistin, Professorin und Wissenschaftskommunikatorin. Basierend unter anderem auf ihren Erfahrungen als Ärztin und Journalistin in Westafrika, zeichnet ihr Gedichtband *If God Is A Virus* den Verlauf der grössten und tödlichsten Ebola-Epidemie in der Geschichte nach. Seema Yasmin scheut sich nicht, darin die anhaltenden Auswirkungen des Kolonialismus auf die antischwarze, frauenfeindliche und islamophobe Gesundheitsversorgung und Medizinindustrie zu thematisieren. In *If God is a Virus* werden diese Probleme zu Problemen der Sprache, des Zugangs zu ihr und der Wahrnehmung von ihr.

¹ Übersetzung: Stefan Howald

Disease Is Not the Only Thing That Spreads

What else is contagious: Ellen's long tongue.
A rumor we buried daddy in an unmarked
grave. History. Pathogens criss-crossing agar
-plated petri dishes like rebel soldiers breaching
trenches. This story: that we had it coming,
that we are good only for uncivil wars and dis-
-eases. That we prayed for colonization. Blood.
Microbes escaping test tubes conquering
lab countertops slower than hearsay, she say
we burned Daddy's corpse like bad Muslims;
like White (coated) doctors instructed. What else
is contagious: doctored death certificates. Half
-truths. Cursive. Ink. They say there is no cure
then there is a cure only for them. So. What
else spreads: knots of grief twisting bowels
into distended loops of fermenting torment. No
days of mourning. Two years of outside
intervention. Armies. Conviction. Belief that
this will spread & spread. That all contagions
wax endemic. This one will never end.

If God Is A Virus

She is a Muslim woman in charge of the remote control
& human evolution. Eight percent of your genome
is viral – we are literal cousins of ancient pathogens
wretched offspring of pandemics. It is why we colonize
unsatisfied with commensal living. A virus is your grand
mother reincarnate. At home in your bone marrow watching
TV with a remote control wrapped in too much plastic.
I dated this girl who said her hijab was a virus kept the White
boys away only brown girls immune to the hate we wrap our
-selves in aluminium kafiyas because our scalps are aflame
with rage. Burning with the heat of six sons who became six
terrible men. That is how your grandmother ended up
in your marrow eating salted watermelon seeds drinking
apple tea & spitting out dysfunctional white cells.

Falls uns ein Virus erschaffen hat

Sie ist eine Muslimin, verantwortlich für die Fernbedienung
& die menschliche Evolution. Acht Prozent Eures Erbguts
sind Viren – wir sind buchstäblich Abkömmlinge urtümlicher Krankheiten
erbärmliche Sprösslinge von Pandemien. Deshalb kolonisieren wir
unbefriedigt mit symbiotischem Leben. Ein Virus ist Eure
wiedergeborene Grossmutter. Zu Hause in Eurem Knochenmark, schaut
Fernsehen mit einer Fernbedienung, die in zu viel Plastik verpackt ist.
Ich traf mich mit diesem Mädchen, das sagte, ihr Hijab sei ein Virus der die
Weissen
Jungs fernhielt und nur Farbige Mädchen seien immun gegen den Hass, wir
wickeln uns
in Kafijas aus Aluminium, weil unsere Kopfhäute voller Zorn
in Flammen stehen. Von der Hitze von sechs Söhnen brennen, die sechs
schreckliche Männer wurden. So ist Eure Grossmutter
in Euer Knochenmark geraten, isst salzige Wassermelonenkerne, trinkt
Apfeltee & spuckt schädliche weisse Zellen aus.

mandelbaum *verlag*



Marxismus im Jahrestakt: diesseits von Marxologie und Akademismus

Redaktionskollektiv (Hg.)

JAHRBUCH FÜR MARXISTISCHE GESELLSCHAFTSTHEORIE

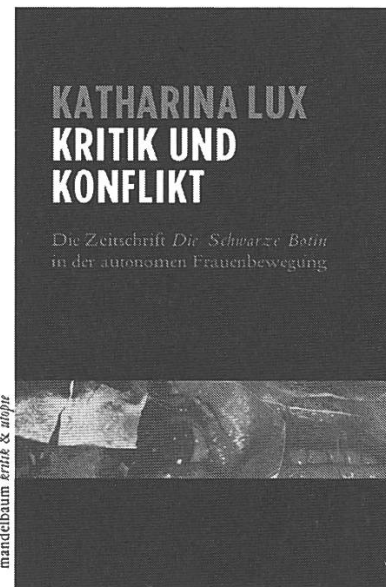
#1: Staatskritik, Marxistisches Denken
324 Seiten | € 20

Kritik als Programm im autonomen Feminismus: Die schwarze Botin

Katharina Lux

KRITIK UND KONFLIKT

Die Zeitschrift „Die schwarze Botin“
in der autonomen Frauenbewegung
474 Seiten | € 28



**PAUL PARIN
DAS BLUTEN
AUFGERISSENER WUNDEN**

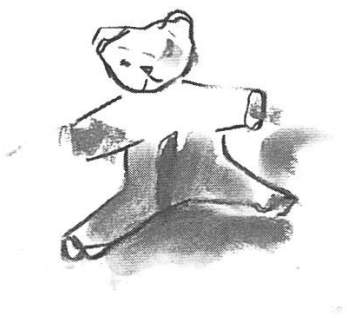
Psychoanalyse, faschistische Ideologie und
Krieg in Europa. Schriften 1992-1997
mandelbaum *verlag*

Parin als Theoretiker von Faschismus und Krieg: Schriften, Band 12

Paul Parin

**DAS BLUTEN
AUFGERISSENER WUNDEN**

Psychoanalyse, faschistische Ideologie
und Krieg in Europa. Schriften 1992-97
528 Seiten | € 34



mandelbaum.at